

user manual

manuel d'utilisation | benutzerhandbuch | manual del usuario
gebruikershandleiding | manuale per l'utente | manual do usuário
användar-handbok

Digital Audio Player

Lecteur audio numérique | Digitaler Audio-Player | Reproductor de audio digital
Digitale audiospeler | Lettore audio digitale | Leitor Áudio Digital
Digital ljudspelare



Vi hoppas att du får glädje av produkten

Besök oss gärna på: www.philips.com/support och ange namnet på produkten så får du tillgång till:

- Vår FAQ-sida med vanliga frågor och svar
- De senaste användarhandböckerna
- Hämtning av den senaste programvaran
- Uppgraderingsfiler för firmware programvara

Eftersom du har möjlighet att uppgradera produkten rekommenderar vi att du registrerar den på

www.philips.com/register

så att vi kan informera dig så fort det finns nya gratis uppgraderingar att hämta.

Modell- och produktnummer finns på etiketten vid USB-kontakten..

Om din nya produkt

Med den produkt som du just har köpt kan du göra följande:

- Spela MP3 och WMA (se avsnittet "Musikläge")
- Lyssna på FM-radio*** (se avsnittet "Radioläge")
- Inspelning: FM***-radio och tal (se avsnittet "SPELA IN")

*** Funktionen FM-radio finns endast på vissa regionala versioner.
FM-radio är för närvarande otillgängligt i Europa.

Tillbehör



hörlurar



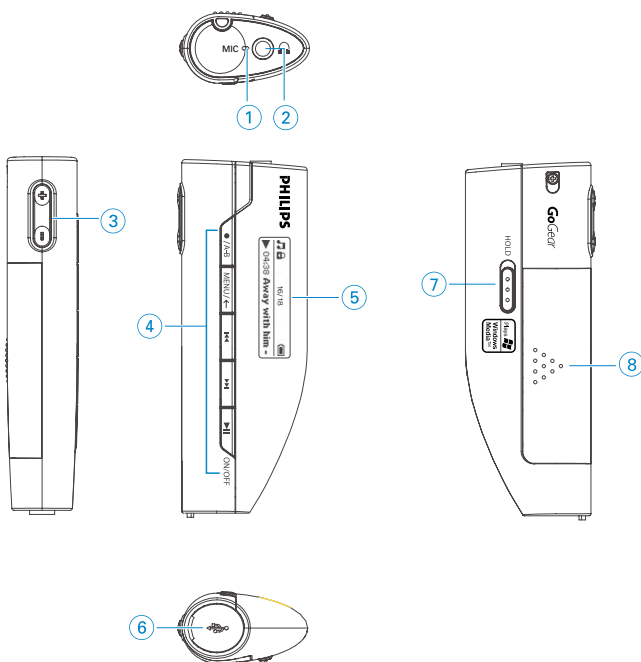
USB-kabeln



halsremmen



CD-ROM med användarmanual, drivrutiner; vanliga frågor; musikanteringsprogram



Översikt över anslutningar och kontroller

- | | | |
|---|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ① | MIC | Mikrofon |
| ② | | Högtalaruttag |
| ③ | + / - | Justera volymen |
| ④ | A-B / ● | Starta eller stoppa röst- / FM-radioinspelning***;
Repetera eller skapa en slinga av en sekvens i ett spår |
| | MENU | För menyalternativ |
| | | Snabbspola bakåt/Snabbspola framåt; Upp / Ned till 1 nivå |
| | | Slå av / på och Avspelning / Paus; bekräftar val av menyinställning |
| ⑤ | Skärm | Här visas menyer, alternativ och spårinformation dynamiskt |
| ⑥ | USB | USB-kabelanslutning |
| ⑦ | HOLD | Avaktivera tangenterna |
| ⑧ | Batterilucka | Öppna och sätt i batteriet |

*** Funktionen FM-radio finns endast på vissa regionala versioner.
FM-radio är för närvarande otillgängligt i Europa.

Förberedelser

Installera programvara

- 1 Sätt in den medföljande cd-skivan i datorn:s cd-enhet.
Om CD-skivan inte körs automatiskt kan du klicka på filen .exe i CD-skivans rotkatalog.
- 2 Välj språk. Följ anvisningarna på skärmen om du vill slutföra installationen av **Musicmatch® Jukebox** och **Firmware Manager**.

VARNING!

För användare av WINDOWS 98SE:

Om du vill undvika installationsproblem ska du INTE ANSLUTA Digital ljudspelare till datorn förrän installationen har AVSLUTATS.


Organisera och överför din musik


Spelaren visas som en ny USB-masslagringsenhet i Windows Explorer.

Du kan sortera filer och överföra musik till enheten så länge USB-anslutningen upprätthålls.

- 1 Klicka och markera ett eller flera musikspår som du vill överföra mellan spelaren och datorn.
- 2 Dra och släpp de filer du vill överföra.
- 3 Du kan även överföra din digitala musiksamling från datorn till enheten med hjälp av **Musicmatch® Jukebox**

Koppla från spelaren på ett säkert sätt.

Stäng alla aktiva program som körs med spelaren. Ta bort enheten på ett säkert sätt genom att klicka på  i aktivitetsfältet.

För användare av WINDOWS 98SE : finns det ingen  ikon.

När du har överfört filerna kopplar du helt enkelt bort enheten.

(Filöverföringen är färdig när  inte längre visas.)

Batterier

Du kan använda följande batterityper på din spelare:

- normala batterier av typen LR03, UM4 eller AAA (företrädesvis Philips); eller
- alkalibatterier av typen LR03, UM4 eller AAA (företrädesvis Philips); eller
- uppladdningsbara batterier av typen LR03, UM4 eller AAA (företrädesvis Philips).


Observera: Ta ut batterierna om apparaten inte ska användas under en längre tid.

Att sätta in batterier

Öppna batterifacket. Sätt i batterier med korrekt polaritet.

Strömtilförsel

Sätta på spelaren: Tryck och håll ned  tills PHILIPS startfönster visas.

Stänga av spelaren: Tryck och håll ned  igen tills fönstret är tomt.



TIPS!

Enheten stängs av automatiskt om den inte används eller om ingen musik spelas under den tidsperiod som angetts i **SETTINGS** (inställningar) > **TIME OUT** (tidsgräns).

Indikation för laddningsnivå

I teckenfönstret kan du se ungefär hur hög batteriets laddningsnivå är:



Batteriet fullt



Batteriet är laddat till två tredjedelar



Batteriet är laddat till hälften



Batteriet svagt



Batteriet är urladdat







TIPS!

När batterierna är på väg att ta slut blinkar ett fönster  som talar om att batteriet är svagt. Enheten stängs av på mindre än 60 sekunder. Innan enheten stängs av sparas alla inställningar och oavslutade inspelningar.

Rotmenyn

När enheten slås på visas ROOT MENU (rotmenyn). I annat fall trycker du på MENU och väljer källa för att komma till rotmenyn.



 Music (musik)	Välj musik när du vill spela dina digitala musikspår
 Radio***	Välj radio när du vill lyssna på dina förinställda radiokanaler
 Recordings(inspelningar)	Välj inspelningar när du vill spela, hantera och skapa inspelningar
 Settings (inställningar)	Välj inställningar om du vill anpassa inställningarna för enheten






*** Funktionen FM-radio finns endast på vissa regionala versioner.
FM-radio är för närvarande otillgängligt i Europa.

Navigering

Enhetsen har ett intuitivt menynavigeringssystem som gör det lätt att göra inställningar och använda olika funktioner. Du bläddrar i menyerna med ◀◀, ▶▶. Du bekräftar dina val genom att trycka på ▶▶.

Musikbibliotek: Uppspelning (Fungerar även vid uppspelning av egna inspelningar.)

Välj  i rotmenyn, så öppnas musikbiblioteket. All musik i biblioteket spelas upp i bokstavsordning när du trycker på .

Grundläggande åtgärder	Kontroller att trycka på
Spela nästa eller föregående spår	Tryck på 
Spela nästa eller föregående spår	Tryck på 
Pausa musiken	Tryck på  ; under uppspelningen
Göra sökning framåt	Tryck ned knappen halvvägs och håll 
Göra sökning bakåt	Tryck ned knappen halvvägs och håll 
Volymkontroll	+ / -



Avancerade funktioner vid uppspelning

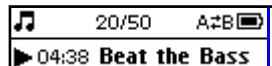
Tryck på **MENU** (meny). Välj bland följande alternativ med hjälp av bläddringsfunktionen:

Settings (inställningar)	Options (tillgängliga alternativ)
Källa	Gå till rotmenyn
Uppspelningslägen	Off (av) / Repeat 1 (upprepa 1) / Repeat all (upprepa alla) / Shuffle (blanda) / Shuffle repeat (slumpvis uppspelning)
Equalizer	Rock/Funk/Jazz/Classic (klassisk)/Hip Hop/Dance/Off (av)
Bläddringsstatus	Medium (medelsnabb) / Slow (långsam) / Fast (snabb) / Off (av)
Delete (ta bort)	

Repetera A-B

Repetera eller skapa en slinga av en sekvens i ett spår:





- 1 När du spelar upp musik kan du göra följande. Tryck på **A-B** / ● vid den valda startpunkten:
→  visas på skärmen.
- 2 Tryck på **A-B** / ● igen vid den valda slutpunkten:
→  visas på skärmen och den repeterade sekvensen spelas upp.



Uppspelningslägen

Ändra uppspningsläge

- 1 Tryck på **MENU** (meny). Välj **Play modes** (uppspningslägen).
- 2 Välj bland följande alternativ med hjälp av bläddringsfunktionen.

Icon	Innebörd
Av	Normal uppspelning
 Repeat 1 (upprepa 1)	Spela upp ett spår flera gånger.
 Repeat all (upprepa alla)	Spela upp alla spår flera gånger.
 Shuffle (blanda)	Spela upp alla spår i slumpmässig ordning.
 Shuffle repeat (slumpvis uppspelning)	Spela upp alla spår i slumpmässig ordning flera gånger.

Equalizer


Du kan ställa in enheten så att musikspåren spelas upp med olika EQ-inställning (equalizer).

Byta equalizer

- 1 Tryck på **MENU** (meny). Välj **EQUALIZER**.
- 2 Med hjälp av bläddringsfunktionen väljer du **Rock, Funk, Jazz, Classic, Hip Hop, Dance** eller **Off** (av).

Radioläge***

*** Funktionen FM-radio finns endast på vissa regionala versioner.
FM-radio är för närvarande otillgängligt i Europa.

Välj  i rotmenyn så att radioläget aktiveras.

Manuell kanalinställning

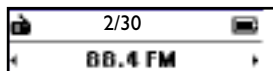
- 1 Tryck på **MENU** (meny). Välj **Manual tune** (Manuell kanalinställning). Tryck på **▶▶** för bekräfta.
- 2 Du kan söka efter den stationen genom att hålla ned **◀◀ / ▶▶** och efter nästa station genom att hålla ned **▶▶**.
- 3 Bekräfta inställningen genom att trycka på **▶▶**.

Automatisk inställning

- 1 Tryck på **MENU** (meny). Välj **Autotune** (automatisk inställning). Tryck på **▶▶** för bekräfta.
➔ Enheten ställer automatiskt in de 30 stationer som har starkast signal.

Lyssna på en radiostation

- 1 Välj **RADIO** i rotmenyn så att radioläget aktiveras.
- 2 Bläddra uppåt med **◀◀** och nedåt med **▶▶** när du växlar mellan de automatiskt inställda radiokanalerna.
- 3 Den markerade förinställningen spelas upp automatiskt.



SPELA IN

När enheten inte är ansluten till datorn kan du göra röst- eller radioinspelningar.

Göra röstinspelning

- 1 Kontrollera att enheten inte är inställd på radioläget.
- 2 Starta röstinspelningen genom att trycka på **A-B / ●**.
→ Enheten visar inspelningsstatus.
- 3 Stoppa röstinspelningen genom att trycka på **A-B / ●** igen.
→ Enheten visar status för spara. Röstinspelningen sparas på enheten (filnamn = **VOICE REC > MIC-xxx.wav**; xxx = spårnummer).


Göra en FM-inspelning***

- 1 Välj **RADIO** i rotmenyn så att radioläget aktiveras.
- 2 Starta FM-inspelningen genom att trycka på **A-B / ●**.
→ Enheten visar inspelningsstatus.
- 3 Stoppa FM-inspelningen genom att trycka på **A-B / ●** igen.
→ Enheten visar status för sparfunktionen. FM-inspelningen sparas i enheten (filnamn = **FM REC > FM-xxx.wav**; xxx = spårnummer).

*** Funktionen FM-radio finns endast på vissa regionala versioner.
FM-radio är för närvarande otillgängligt i Europa.

LYSSNA PÅ INSPELNINGAR

Söka efter en inspelning






- 1 I rotmenyn väljer du  så att inspelningsbiblioteket öppnas.
Alla inspelningar i biblioteket spelas upp i bokstavsordning när du trycker på **▶▶**.
- 2 Tryck på **▶▶** när du vill göra en paus i den inspelning som spelas upp.
- 3 Tryck på **▶▶** för nästa inspelning eller **◀◀** för föregående inspelningar.



TIPS!

Uppspelning av inspelningar fungerar på samma sätt som i musikbiblioteket.
Mer information finns i **MUSIC library (musikbiblioteket) > Playback (uppspelning)**.

Anpassa insällningarna

- 1 Välj  i rotmenyn så att inställningläget aktiveras.
- 2 Tryck på  när du vill bläddra uppåt eller  när du vill bläddra nedåt efter önskat alternativ.
- 3 Tryck på  för att bekräfta valet.
- 4 Tryck på **MENU** eller  när du vill stänga befintliga inställningsfönster.

Inställningar	Alternativ
Tidsgräns	3 min / 5 min / 10 min / 30 min / Av
Insomnings timer	15 min / 30 min / 45 min / 60 min / Av
Återgå	På / Av
Belysning	
Färg	Vitt / Rött / Guling / Gräsplan / Blåttar / Purpurfärgat / Kobolt / Godtycklig
Tid	10 sec / 30 sec / 60 sec / På / Av
Kontrast	Nivå 1-6
Språk	English / Français/ Deutsch / Español / Italiano / Nederlands / Portugûes / Svenska / Polski
Information	FW-version / tillgängligt minne
Fabriksinställningar	Återställa fabriksinställningar

Om Firmware Manager

Enheten styrs av ett internt program (firmware). Med **Firmware Manager** kan du uppdatera och återställa enheten med några få enkla klick.

Installera Firmware Manager

- ① Sätt in den medföljande cd-skivan i datorns cd-enhet.
- ② Följ anvisningarna på skärmen om du vill slutföra installationen.

Uppdatera den fasta programvaran

- ① Kontrollera att datorn är påslagen och ansluten till Internet.
- ② Anslut enheten till datorn.
- ③ Starta **Firmware Manager**.
- ④ Följ instruktionerna på skärmen när du vill slutföra återställningen av den fasta programvaran.

Felsökning

Om ett fel uppstår kontrollerar du först de punkter som listas på följande sidor. Om du behöver mer hjälp och fler felsökningstips kan du läsa vår FAQ-sida med vanliga frågor om masslagringsenhet på www.philips.com/support.

Om det inte hjälper dig att hitta en lösning på problemet, bör du konsultera en återförsäljare eller ett servicecenter:

VARNING:

Du får aldrig försöka att reparera enheten själv eftersom det gör att garantin blir ogiltig.

Symptom	Lösning
Det går inte att slå på enheten	Paristojen asentaminen. Tryck på ► och starta enheten. Om det blir fel på enheten ansluter du enheten till datorn. Återställ enheten med hjälp av Firmware Manager .
Meddelandet "Memory Full" (minnet är fullt) visas på enheten	Anslut enheten till datorn. Ta bort filer som du inte behöver. Koppla ifrån enheten på ett säkert sätt. Spela in på nytt.



Säkerhet och underhåll

allmänt underhåll

förhindra skada eller fel på funktionerna:

- utsätt inte för höga temperaturer orsakade av element eller direkt solljus.
- tappa inte psa eller låt saker falla på psa.
- se till att inte dränka psa i vatten. Utsätt inte hörlursuttaget eller USB-kontakten för vatten eftersom det kan uppstå allvarliga skador på enheten om det kommer in vatten i den.
- använd inga rengöringsmedel som innehåller alkohol, ammoniak, bensin eller lösningsmedel då dessa kan skada enheten.
- aktiverade mobiltelefoner i enhetens närhet kan orsaka störningar.
- **Säkerhetskopiera dina filer.** Se till att du sparar de originalfiler som du har hämtat till enheten Philips ansvarar inte för förlust av innehållet om spelaren blir skadad eller produkten inte kan avläsas.

Om drifts- och förvaringstemperatur

- Använd på en plats där temperaturen alltid håller sig mellan 0 och 35°C.
- Förvara på en plats där temperaturen alltid håller sig mellan -20 och 45°C.
- Batteriets livslängd kan förkortas under låga temperaturförhållanden.

att tänka på när du använder hörlurar

Skydda hörseln;

Lyssna på en rimlig nivå. Hög volym i hörlurarna kan påverka din hörsel negativt.

Vi rekommenderar hörlurarna med artikelnumret SHE775 för den här produkten.

Viktigt (för modeller med medföljande hörlurar):

Philips garanterar överensstämmelse med den maximala ljudstyrkan i sina ljudspelare i enlighet med relevanta regelverk endast om originalmodellen av de medföljande hörlurarna används.

Om den behöver ersättas rekommenderar vi dig att kontakta din återförsäljare och beställa en modell som är identisk med originalet som tillhandahölls av Philips.

Traffik-sikkerhed

Brug ikke hovedtelefoner, mens du kører bil eller cykler, da du kan være skyld i ulykke.

Copyrightinformation

- alla omnämnda varumärkesnamn är respektive tillverkares servicenamn, varumärke eller registrerade varumärke.
- Icke godkänd kopiering och distribution av Internet- och cd-inspelningar bryter mot copyrightlagar och internationella avtal.

Miljöinformation

Allt onödigt förpackningsmaterial har uteslutits. Förpackningen kan lätt delas upp i material: papp, polystyren, PET och plast.

Din enhet består av material som kan återvinnas om den plockas isär av ett specialföretag. Rätta dig efter lokala bestämmelser för vad du gör med förpackningsmaterial, uttjänta batterier och gammal utrustning.

Kassering av din gamla produkt

Produkten är utvecklad och tillverkad av högkvalitativa material och komponenter som kan både återvinnas och återanvändas.



När den här symbolen med en överkryssad papperskorg visas på produkten innebär det att produkten omfattas av det europeiska direktivet 2002/96/EG

Ta reda på var du kan hitta närmaste återvinningsstation för elektriska och elektroniska produkter.

Följ de lokala reglerna och släng inte dina gamla produkter i det vanliga hushållsavfallet. Genom att kassera dina gamla produkter på rätt sätt kan du bidra till att minska eventuella negativa effekter på miljö och hälsa.

Förändringar

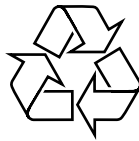
Förändringar som inte godkänts av tillverkaren kan upphäva användarens behörighet att använda enheten.

Denna apparat uppfyller EU:s krav beträffande radiostörningar.

Tekniska data

Strömförsörjning	1 x AAA
Batteriets speltid	15 timmar med 1 x alkaliskt AAA-batteri
Skärm	OLED-skärm med två färger; 128 x 32 pixla
Ljud	Kanalseparation 40 dB Equalizer-inställningarna Rock / Funk / Jazz / Classic (klassisk) / Hip Hop / Dance / Off (av) Frekvensrespons 40-18 000 Hz Signalbrusförhållande >85 dB Uteffekt(RMS) 2 x 4 mW
Ljuduppspelning	
Komprimeringsformat	MP3 (8–320 kbit / s och VBR; samplingsfrekvens: 8, 11.025, 16, 22.050, 24, 32, 44.1, 48 kHz) WAV WMA (5–192 kbit/s)
Stöd för ID3-tag	Titel
Ljudinspelning	Inbyggd mikrofon Mono Röstinspelning WAV FM-radioinspelning*** WAV <i>*** Funktionen FM-radio finns endast på vissa regionala versioner. FM-radio är för närvarande otillgängligt i Europa.</i>
Lagringsmedia	SA160 128 MB NAND-flash* SA164 256 MB NAND-flash* SA165 256 MB NAND-flash* SA167 512 MB NAND-flash* SA168 512 MB NAND-flash* <i>*Det faktiska tillgängliga lagringsutrymmet blir mindre.</i>
Radio / mottagning / överföring	Automatisk lagring / radioband: FM*** <i>*** Funktionen FM-radio finns endast på vissa regionala versioner. FM-radio är för närvarande otillgängligt i Europa.</i>
Datoranslutning	Hörlurar 3,5 mm, USB
Musiköverföring	via Musicmatch® Jukebox eller Windows Explorer
Dataöverföring	via Windows Explorer
Minsta systemkraven	Windows® 98 SE / Me / 2000 (SP3 eller högre) / XP (SP1 eller högre) Mac OS 9.2.2 eller senare Pentium-processor på minst MMX 166 MHz 96 MB RAM-minne 50 MB hårddiskutrymme Internet-anslutning Microsoft Internet Explorer 5.5 eller senare Videouppspelningskort Ljudkort USB-porten

Philips förbehåller sig rätten att göra ändringar i produktens design och specifikationer utan föregående meddelande.



 **Be responsible**
Respect copyrights

Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V.
or their respective owners
2005 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.
<http://www.philips.com>